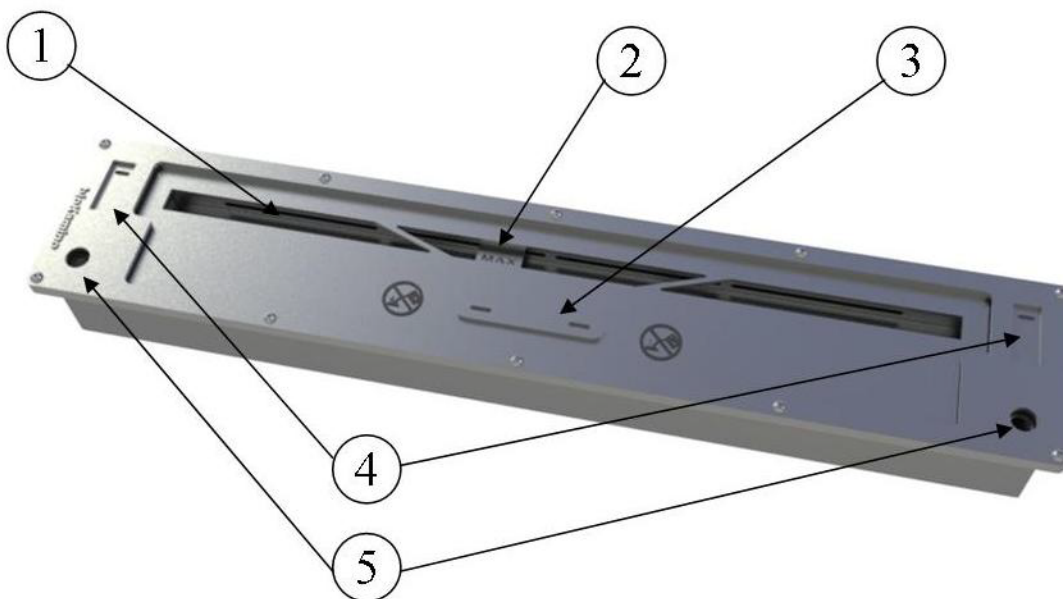


ТОПЛИВНЫЕ БЛОКИ (топки) BR300 > 1200 R / RW

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



1. Главное отверстие топки (главное отверстие топливного блока)
2. Индикатор максимального уровня наполненности резервуара
3. Заслонка
4. Блокираторы отверстий для заправки биотопливом
5. Отверстия для заправки биотопливом

Условные обозначения



Важно!



Опасно! Несоблюдение правил, отмеченных этим знаком, может быть опасно для жизни и здоровья.



Будьте особенно внимательны. Опасность возникновения пожара.



Будьте особенно внимательны. Огнеопасно. Взрывоопасно.



Будьте особенно внимательны. Опасность получения электрошока.



Будьте особенно внимательны. Опасность получения ожогов.

Введение

Топливные блоки (далее топки) bioKamino безопасны и могут быть установлены как в камины на биотопливе, так и в камины старого образца. Прежде, чем представить продукцию на рынке, компания провела серьезные исследования; тщательно прорабатывался дизайн. Продукция **bioKamino** соответствует европейскому стандарту качества **DIN 4734-1**.

bioKamino не несет ответственности за несчастные случаи, возникшие в результате применения деталей или устройств, не входящих в базовый комплект продукции производителя. Необходимо четко следовать инструкции. **bioKamino** является декоративным элементом, а не средством отопления.

Установка



- Независимо от того, в какой камин устанавливается топливный блок (настенный, напольный или же камин старого образца), топливный блок должен быть надежно закреплен в горизонтальном положении.
- Топливный блок необходимо вмонтировать в зафиксированные держатели, что предотвратит возможность его смещения во время розжига.
- Установку оборудования должен производить квалифицированный персонал. В противном случае bioKamino не несет ответственности за последствия.



- Минимальное расстояние между топливным блоком и огнеопасными объектами должно составлять 1 м.
- НЕ ДОПУСКАТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ ЛИЦАМИ, НЕ ОЗНАКОМИВШИМИСЯ С ДАННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.

Заправка топки

- При заправке топки bioKamino допускается использование исключительно высококачественного чистого биотоплива, рекомендованного для применения в каминах. Применение неспециальных жидкостей для розжига топки может привести к взрыву. Помимо того, возникает риск нанесения невосполнимого ущерба оборудованию.
- Топку необходимо наполнять, не проливая, используя при этом специальную помпу, либо другое подходящее устройство.
- При заправке наполняйте резервуар биотопливом медленно и аккуратно.
- Не заполняйте резервуар до краев. Следите за индикатором, позволяющим определить максимально возможный уровень наполненности резервуара. При вливании рекомендуется использовать мерный стакан.
- Убедитесь также, что в резервуаре достаточно топлива для легкого розжига.
- Контейнер с биотопливом необходимо хранить на безопасном расстоянии от топки.



С целью обеспечения контроля над уровнем биотоплива в топке при условии ее расположения выше одного метра над уровнем пола, используйте зеркало, входящее в комплект, как это показано на следующих фотографиях:



Розжиг

- Используйте удлиненную зажигалку, либо специальные спички длиной не менее 15 см.
- Поднесите зажигалку к топке и подожгите биотопливо. Пламя разгорится в течение 10-12 мин.
- Если топка была выключена, но все еще остается горячей, поднесите к ней зажигалку, и пламя снова загорится.
- Когда выключенная топка остыла, необходимо слить биотопливо, заполняющее резервуар.



Дозаправка



НИКОГДА НЕ ЗАПРАВЛЯЙТЕ РАБОТАЮЩУЮ ТОПКУ

- Прежде, чем дозаправить топку, необходимо потушить огонь. Закройте топку и подождите по меньшей мере 20 мин. перед тем, как приступить к дозаправке. Необходимо выдержать указанное время ожидания даже при условии, что предыдущий запас топлива в топке был полностью израсходован.
- В случае переливания жидкости за пределы топки необходимо удалить ее при помощи бумажной или тканевой салфетки. Лишь после этого можно зажечь огонь.
- После дозаправки топки необходимо убрать контейнер с биотопливом на безопасное расстояние. Лишь после этого можно приступить к повторному розжигу.



Регулировка и гашение пламени

Регулировать и гасить пламя необходимо при помощи специальной кочерги, идущей в комплекте с биокамином.

Обслуживание

Не используйте моющих и чистящих средств. При необходимости воспользуйтесь влажной тканевой салфеткой.

Проветривание и вентиляция помещения

Необходимо, чтобы помещение, в котором находится биокамин, было оборудовано системой приточной вентиляции или же любой другой системой, обеспечивающей приток воздуха минимальным объемом 200 см³.

Общие меры предосторожности

Правила безопасного использования

Для безопасного и эффективного использования, а также во избежание нанесения ущерба имуществу и здоровью людей, необходимо четко следовать инструкциям, ПРИВЕДЕННЫМ НИЖЕ:

- БИОТОПЛИВО НЕОБХОДИМО ХРАНИТЬ В НЕДОСУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ. БИОКАМИН ДОЛЖЕН БЫТЬ РАСПОЛОЖЕН ТАКИМ ОБРАЗОМ, ЧТОБЫ ДЕТИ НЕ МОГЛИ ДО НЕГО ДОТЯНУТЬСЯ!
- Нельзя допускать к использованию камина лиц, не ознакомившихся с данной инструкцией.
- СТРОГО ЗАПРЕЩЕНА дозаправка топки во время работы.
- Не оставляйте биотопливо рядом с топкой.
- Используйте исключительно жидкое биотопливо высшего качества. В результате применения неспециальных жидкостей для розжига топки оборудованию может быть нанесен невосполнимый ущерб.
- Хранить в недоступном для детей и животных месте.
- Минимальное расстояние между топкой и огнеопасными объектами должно составлять 1м.
- Не используйте чистящие и моющие средства для очистки внутренней поверхности топки.
- Не используйте топку для разогрева пищи.
- Прежде, чем преступить к розжигу, необходимо убрать на безопасное расстояние контейнеры с биотопливом, разместив их в недоступном для детей месте.
- Запрещается курить и использовать огнеопасные предметы во время наполнения или дозаправки топки.



Инструкция по правильному использованию

- Используйте только высококачественное биотопливо. При наполнении топки следует действовать медленно, аккуратно заливая жидкость внутрь.
- Не превышайте допустимой нормы и никогда не наполняйте резервуар до краев. Всегда оставляйте в запасе мин. 2 см.
- При розжиге используйте зажигалку, либо спички длиной не менее 15 см.
- Сначала пламя может быть небольшим, синеватым и почти невидимым. Будьте осторожны: даже небольшого пламени достаточно, чтобы топка снова начала разгораться; не доливайте резервуар.
- спустя 15-20 мин. вы можете прикрыть заслонку, что поможет наладить желаемую высоту пламени. Нельзя допускать, чтобы пламя достигало верхней части камина.
- Не прикасайтесь к работающей топке; внешняя поверхность сильно нагревается, и возникает риск получения ожогов.
- Биотопливо может догореть само, однако рекомендуется потушить топку, закрыв заслонку кочергой, входящей в комплектацию камина. Оставшееся в резервуаре топливо в ходе испарения выделяет специфический запах.



- Даже если в резервуаре еще осталось топливо, топку можно погасить в любой момент, быстро задвинув заслонку при помощи кочерги.



- В некоторых случаях после длительного использования топки на максимальном режиме с высокопродуктивным биотопливом бывает довольно сложно погасить ее. Быстрым движением откройте и закройте заслонку, повторив действие 2-3 раза, либо приглушите пламя на несколько минут, а затем потушите огонь.
- Не прикасайтесь к топке в течение 60 мин. после тушения. Внешняя поверхность сильно нагревается, и возникает риск получения ожогов.
- После тушения пламени всегда закрывайте топку.
- Каждый раз перед дозаправкой топки необходимо подождать минимум 20 мин. после ее выключения.
- Нагретую топку с оставшимся в ней топливом можно зажечь снова. Нужно открыть заслонку и зажечь огонь длинной зажигалкой или спичкой не короче 15 см.
- Остывшую топку с оставшимся в ней топливом можно зажечь снова при помощи длинной зажигалки или спички не короче 15 см, дозаправив резервуар небольшим количеством биотоплива. Будьте осторожны: сначала пламя может быть небольшим и трудноразличимым, однако оно будет гореть.



КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ДОЛИВАТЬ ТОПЛИВО, ЕСЛИ ГОРИТ ОГОНЬ
КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ГАСИТЬ ПЛАМЯ ВОДОЙ!
КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ДУТЬ НА ПЛАМЯ



- Высота и интенсивность пламени могут регулироваться при помощи кочерги, идущей в комплекте с камином.
- Перед чисткой необходимо дать камину полностью остыть.



Гарантийные условия

У наших каминов имеется Европейская гарантия на отсутствие заводских дефектов. bioKamino обязуется заменить или починить любую неисправную часть камина бесплатно.

Общие условия:

- Гарантийные условия действительны только в том случае, если при установке и использовании товара тщательно соблюдалась инструкция.
- Детали с фабричными дефектами должны быть возвращены bioKamino для проведения экспертизы, замены или ремонта.
- bioKamino снимает с себя всякую ответственность за причинение ущерба здоровью (в частности получение ожогов) или имуществу в случае нарушения правил и условий эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации.
- Топки bioKamino разрабатываются таким образом, чтобы они могли выдерживать температуры, достигаемые во время горения пламени, в соответствии с инструкцией, прилагаемой к каждой из моделей. Необходимо четко следовать указанным инструкциям.

Продавец не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

- Для чистки использовались средства, не указанные как разрешенные в данной инструкции.
- Использование любых других жидкостей для заправки, помимо БИОТОПЛИВА.
- Случайна поломка или деформация частей камина.
- Установка, произведенная с нарушением правил и условий изложенных в инструкции.

Начало гарантийного срока:

Гарантия на товар начинает действовать с даты покупки, указанной в гарантийном талоне или чеке

Пожарная безопасность

Какую опасность представляют камины, работающие на биотопливе, и какие меры предосторожности необходимо принять во избежание несчастных случаев?

Когда мы имеем дело с огнем, риск возникновения несчастных случаев возрастает в несколько раз. Крайне важно знать, какие меры предосторожности необходимо принять, чтобы снизить опасность возникновения пожара.

Степень безопасности камина, **работающего на биотопливе**, зависит от того, насколько правильно он спроектирован. Но одного этого недостаточно – следует четко знать правила использования камина, меры предосторожности, необходимые для того, чтобы свести риск возгорания к нулю. Это как с автомобилем. Даже самый безопасный в мире автомобиль не спасет вас от аварии, если вы не в состоянии им управлять и не знаете правил поведения на дороге.

Так же и в случае с камином. Каким бы качественным, надежным и безопасным он ни был, необходимо правильно с ним обращаться и соблюдать все меры предосторожности.

Соблюдая несколько простых, но эффективных правил, вы сможете уберечь себя и своих близких от несчастных случаев, вызванных пожаром. Каждый, кто пользуется камином, обязан заранее ознакомиться с инструкцией.

Обязательно ознакомьтесь с порядком действий при использовании bioKamino

ПРОБЛЕМА	ОПИСАНИЕ	ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ
не удается зажечь камин	не удается зажечь топку даже после двух-трех попыток	прежде, чем долить биотопливо, закройте заслонку и подождите 3-4 мин. - внутри топки могут быть небольшие незаметные очаги огня; крайне опасно производить дозаправку, не приняв указанных мер предосторожности
дозаправка/наполнение резервуара	заправлять или доливать резервуар можно только при условии, что топка полностью остыла и не работает	каждый раз перед дозаправкой/наполнением резервуара необходимо закрыть топку и подождать несколько минут, если она холодная / 15-20 мин. – если горячая; убедитесь также в полном отсутствии пламени в топке (в т. ч. небольших незаметных очагов); в противном случае задвиньте заслонку и подождите столько, сколько указано в инструкции

	при заправке топлива используйте мерный стакан	при дозаправке/заправке топлива используйте мерный стакан; вливайте в резервуар не более 0,5 л. за один подход; не заправляйте резервуар непосредственно из контейнера (объемом 5 и более литров); налейте небольшое количество топлива в стакан, находясь на безопасном расстоянии от камина; чем больше топлива вливается в резервуар - тем серьезнее риск возникновения пожароопасной ситуации
	не переливайте топливо через край и не разбрызгивайте вокруг топки	случайно пролитое топливо необходимо тщательно вытереть и дождаться полного высыхания; лишь после этого можно приступать к розжигу камина
не удается погасить камин	топка не выключается, даже если Вы повторно закрыли заслонку при помощи кочерги	подобная проблема может возникнуть из-за скопления под заслонкой грязи и пыли, либо в случае использования неподходящего вида биотоплива; если Вы не можете или не желаете ждать, пока топливо полностью израсходуется, прикройте заслонку и подождите несколько минут, пока не упадет температура в топке, затем полностью откройте и резко закройте топку
не удается погасить камин/вынужденное гашение	не удается выключить топку, и пламя усиливается; возникает пожароопасная ситуация	не лейте воду на топку; возьмите полотенце или большой кусок ткани, смочите его водой и полностью накройте воспламенившийся участок: огонь немедленно погаснет
легковоспламеняющиеся материалы находятся в непосредственной близости от камина	пламя в биокамине открыто, поэтому необходимо хранить огнеопасные материалы на безопасном от камина расстоянии	размещать камин следует на безопасном расстоянии от пожароопасных материалов; рекомендуется иметь в помещении, где расположен камин небольшой огнетушитель.